374D0441

5. 9. 74 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 243/19

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 25ης Ἰουλίου 1974

περί τῆς δημιουργίας Ἰσομεροῦς Ἐπιτροπῆς ἐπί τῶν Κοινωνικῶν Προβλημάτων τῆς Θαλασσίας Ἁλιείας

(74/441/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη :

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 118,

Ἐκτιμώντας :

ὅτι οἱ ἀρχηγοί Κρατῶν ἤ Κυβερνήσεων ἐπιβεβαίωσαν στή δήλωσή τους τῆς 21ης Ὀκτωβρίου 1972 ὅτι ἡ οἰκονομική ἀνάπτυξη πρέπει, κατά προτεραιότητα, νά ἐπιτρέπει τήν ἄμβλυνση τῆς ἀνισότητος τῶν συνθηκῶν ζωῆς καί νά ὁδηγεῖ στή βελτίωση τῆς ποιότητος ζωῆς καί τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου·

ὅτι στό πλαίσιο αὐτό ἔκριναν ἀπαραίτητο νά καταλήξουν σέ αὐξανόμενη συμμετοχή τῶν κοινωνικῶν ἑταίρων στίς οἰκονομικές καί κοινωνικές ἀποφάσεις τῆς Κοινότητος·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή, μεταξύ τῶν προεχουσῶν ἐνεργειῶν πού περιέχονται στό «πρόγραμμα κοινωνικῆς δράσεως» τῆς Κοινότητος, ἐπέλεξε τό διάλογο καί τή συνεννόηση τῶν κοινωνικῶν ἑταίρων ἐπί κοινοτικοῦ ἐπιπέδου·

ὅτι τό Εὐρωπαϊκό Κοινοβούλιο ὅρισε ἐπακριβῶς στό ψήφισμά του τῆς 13ης Ἰουνίου 1972 (1) ὅτι ἡ συμμετοχή τῶν κοινωνικῶν ἑταίρων στήν ἐπεξεργασία μιᾶς κοινοτικῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς πρέπει νά πραγματοποιηθεῖ κατά τό πρῶτο στάδιο τῆς οἰκονομικῆς καί νομισματικῆς ἑνώσεως·

ὅτι ἡ Οἰκονομική καί Κοινωνική Ἐπιτροπή ἔχει ἐκφρασθεῖ κατά τόν ἴδιο τρόπο στή γνώμη της τῆς 24ης Νοεμβρίου 1971·

ὅτι ἡ κατάσταση στά διάφορα Κράτη μέλη ἀπαιτεῖ τήν ἐνεργό συμμετοχή τῶν κοινωνικῶν ἑταίρων τῆς βιομηχανίας τῆς ἁλιείας, γιά τή βελτίωση καί τήν ἐναρμόνιση τῶν συνθηκῶν ζωῆς καί ἐργασίας στήν θαλάσσια ἁλιεία καί ὅτι μία Ἰσομερής Ἐπιτροπή συνδεομένη μέ τήν Ἐπιτροπή ἀποτελεῖ τό πλέον ἐνδεδειγμένο γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς συμμετοχῆς αὐτῆς μέσο, μέ τή δημιουργία, ἐπί κοινοτικοῦ ἐπιπέδου, ἑνός ἀντιπροσωπευτικοῦ ὀργάνου τῶν ἐνδιαφερομένων κοινωνικοοικονομικῶν δυνάμεων,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ :

Ἄρθρο 1

Συνιστᾶται παρά τῆς Ἐπιτροπῆς μία Ἰσομερής Ἐπιτροπή ἐπί τῶν Κοινωνικῶν Προβλημάτων τῆς Θαλασσίας Ἁλιείας, ὀνομαζομένη στό ἑξῆς «ἐπιτροπή».

Ἄρθρο 2

Ἡ ἐπιτροπή ἐπικουρεῖ τήν Ἐπιτροπή στήν ἐπεξεργασία καί τήν ἐφαρμογή τῆς κοινοτικῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς πού ἀποσκοπεῖ στήν βελτίωση καί τήν ἐναρμόνιση τῶν συνθηκῶν ζωῆς καί ἐργασίας στόν τομέα τῆς θαλασσίας ἁλιείας.

Ἄρθρο 3

1. Γιά τήν πραγματοποίηση τοῦ προβλεπομένου στό ἄρθρο 2 ἀντικειμένου, ἡ ἐπιτροπή αὐτή :

α) διατυπώνει γνῶμες ἤ ἀπευθύνει ἀναφορές πρός τήν Ἐπιτροπή κατόπιν αἰτήσεως αὐτῆς ἤ μέ δική της πρωτοβουλία·

β) δσον ἀφορᾶ τόν τομέα πού ὑπάγεται στήν ἁρμοδιότητα τῶν ὀργανώσεων τῶν ἐργοδοτῶν καί ἐργαζομένων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 4 :

— εὐνοεῖ τό διάλογο καί τή συνεννόηση καί διευκολύνει τή διαπραγμάτευση μεταξύ τῶν ὀργανώσεων αὐτῶν,

— προετοιμάζει μελέτες,

— συμμετέχει σέ συζητήσεις καί σεμινάρια.

(1) ΕΕ ἀριθ. Α 70 τῆς 1. 7. 1972, σ. 11.

2. Ἡ ἐπιτροπή πληροφορεῖ ὅλους τούς ἐνδιαφερομένους κύκλους γιά τίς δραστηριότητές της.

3. Ὅταν ἡ Ἐπιτροπή ζητεῖ τή γνώμη ἤ ἀναφορά τῆς ἐπιτροπῆς, δύναται νά ὁρίσει τήν προθεσμία ἐντός τῆς ὁποίας πρέπει νά διατυπωθεῖ ἡ γνώμη ἤ νά ἀπευθυνθεῖ ἡ ἀναφορά.

Ἄρθρο 4

1. Ἡ ἐπιτροπή περιλαμβάνει 42 μέλη.

2. Τά μέλη τῆς ἐπιτροπῆς διορίζονται ἀπό τήν Ἐπιτροπή κατόπιν προτάσεως τῶν ἀκολούθων ὀργανώσεων ἐργοδοτῶν καί ἐργαζομένων στόν τομέα τῆς ἁλιείας :

Ὀργανώσεις ἐργοδοτῶν :

— Ἕνωση Ἐθνικῶν Ὀργανώσεων Ἐπιχειρήσεων Ἁλιείας τῆς ΕΟΚ (EUROPÊCHE),

— Εἰδικευμένη Ἐπιτροπή Συνεταιρισμῶν Ἁλιείας τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ (COGECA).

Ὀργανώσεις ἐργαζομένων :

— Συνδικαλιστική Ἐπιτροπή Μεταφορῶν τῆς Κοινοτήτος (ITF — CISL),

— Εὐρωπαϊκή Ἐπιτροπή Μεταφορῶν (CET — CMT),

— Ἐπιτροπή Εὐρωπαϊκοῦ Συντονισμοῦ τῶν Συνδικάτων Ἁλιέων (CGT/CGIL).

3. Οἱ ἕδρες κατανέμονται ὡς ἑξῆς :

α) 21 στούς ἀντιπροσώπους τῶν ὀργανώσεων ἐργοδοτῶν·

β) 21 στούς ἀντιπροσώπους τῶν ὀργανώσεων ἐργαζομένων.

Ἄρθρο 5

1. Γιά κάθε τακτικό μέλος τῆς ἐπιτροπῆς διορίζεται καί ἀναπληρωματικό, μέ τούς ἴδιους ὅρους πού προβλέπονται στό ἄρθρο 4.

2. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 10, τό ἀναπληρωματικό μέλος παρίσταται στίς συνεδριάσεις τῆς ἐπιτροπῆς ἤ μιᾶς ὁμάδος ἐργασίας, κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 10, ἤ συμμετέχει στίς ἐργασίες τους μόνο σέ περίπτωση κωλύματος τοῦ τακτικοῦ μέλους τό ὁποῖο ἀναπληρώνει.

Ἄρθρο 6

Ἡ Ἐπιτροπή δημοσιεύει, γιά πληροφόρηση, κατάλογο τῶν τακτικῶν καί ἀναπληρωματικῶν μελῶν στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἄρθρο 7

1. Ἡ διάρκεια τῆς θητείας τῶν τακτικῶν καί ἀναπληρωματικῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς εἶναι τετραετής. Ἡ θητεία εἶναι ἀνανεώσιμη.

2. Τά τακτικά καί ἀναπληρωματικά μέλη, τῶν ὁποίων ἡ θητεία λήγει, παραμένουν στά καθήκοντά τους μέχρι τῆς ἀντικαταστάσεώς τους ἤ τῆς ἀνανεώσεως τῆς θητείας τους.

3. Ἡ θητεία ἑνός τακτικοῦ ἤ ἀναπληρωματικοῦ μέλους λήγει πρό τῆς λήξεως τῆς τετραετίας ἄν τό μέλος αὐτό παραιτηθεῖ ἤ πεθάνει ἤ ἄν ἡ ὀργάνωση ἡ ὁποία ὑπέβαλε τήν ὑποψηφιότητά του ζητήσει τήν ἀντικατάστασή του. Ὁ διάδοχός του διορίζεται γιά τήν ἐναπομένουσα μέχρι τῆς λήξεως διάρκεια τῆς θητείας, σύμφωνα πρός τήν διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4.

4. Ἡ ἄσκηση τῶν καθηκόντων γίνεται ἄνευ ἀμοιβῆς.

Ἄρθρο 8

1. Μέ πλειοψηφία τῶν δύο τρίτων τῶν παρόντων μελῶν, ἡ ἐπιτροπή ἐκλέγει κάθε δύο χρόνια, μεταξύ τῶν μελῶν της, ἕνα πρόεδρο καί ἕνα ἀντιπρόεδρο. Ὁ πρόεδρος καί ὁ ἀντιπρόεδρος ἐκλέγονται ἐναλλάξ καί κατ' ἀντίστροφη σειρά μεταξύ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν δύο κατηγοριῶν ὀργανώσεων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 4. Ὁ πρόεδρος καί ὁ ἀντιπρόεδρος, τῶν ὁποίων ἔχει λήξει ἡ θητεία παραμένουν στά καθήκοντά τους μέχρι τῆς ἀντικαταστάσεώς τους.

2. Σέ περίπτωση προώρου διακοπῆς τῆς θητείας τοῦ προέδρου καί ἀντιπροέδρου λαμβάνεται πρόνοια γιά τήν ἀντικατάστασή τους, γιά τή διάρκεια τῆς θητείας πού ἀπομένει μέχρι τῆς λήξεως, σύμφωνα μέ τήν διαδικασία πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου, κατόπιν προτάσεως τῶν ἀντιστοίχων ὁμάδων τους.

Ἄρθρο 9

Ἡ ἐπιτροπή δύναται νά συστήσει προεδρεῖο ἐπιφορτισμένο μέ τόν προγραμματισμό καί τό συντονισμό τῶν ἐργασιῶν της. Τό προεδρεῖο αὐτό ἀποτελεῖται ἀπό τόν πρόεδρο, τόν ἀντιπρόεδρο καί τούς εἰσηγητές τῶν ὁμάδων ἐργασίας πού προβλέπονται στό κατώτερο ἄρθρο 10.

Ἄρθρο 10

Ἡ ἐπιτροπή δύναται :

α) νά συστήσει ὁμάδες ἐργασίας ad hoc ἤ μόνιμες γιά διευκόλυνση τῶν ἐργασιῶν της. Δύναται νά ἐπιτρέψει τήν ἀντικατάσταση ἑνός μέλους ἀπό ἄλλο ἀντιπρόσωπο τῆς ὀργανώσεώς του, ὀνομαστικῶς ἀναφερόμενο,

στό πλαίσιο μιᾶς ὁμάδος ἐργασίας· ὁ ἀντιπρόσωπος ἀπολαμβάνει, κατά τίς συνεδριάσεις τῆς ὁμάδος ἐργασίας, τῶν ἰδίων δικαιωμάτων μέ τό μέλος πού ἀντικαθιστᾶ·

β) νά προτείνει στήν Ἐπιτροπή τήν πρόσκληση ἐμπειρογνωμόνων γιά νά τήν συνδράμουν σέ καθορισμένες ἐργασίες. Ὑποχρεοῦται γι'αὐτό δταν καλεῖται ἀπό μία τῶν ἀναφερομένων στό ἄρθρο 4 ὀργανώσεων·

γ) νά καλεῖ νά συμμετέχει στίς συνεδριάσεις της, ὡς ἐμπειρογνώμων, κάθε πρόσωπο πού ἔχει μία ἰδιαίτερη ἁρμοδιότητα γιά ἕνα θέμα ἐγγεγραμμένο στήν ἡμερησία διάταξη. Ὁ ἐμπειρογνώμων αὐτός παρίσταται στήν συνεδρίαση μόνο γιά τό θέμα πού δικαιολογεῖ τήν παρουσία του.

Ἄρθρο 11

Ἡ ἐπιτροπή συγκαλεῖται ἀπό τή γραμματεία της κατόπιν αἰτήσεως τῆς Ἐπιτροπῆς, τοῦ προεδρείου ἢ ἑνός τρίτου ἐκ τῶν μελῶν της. Στήν τελευταία περίπτωση συνεδριάζει ἐντός προθεσμίας 30 ἡμερῶν.

Ἄρθρο 12

1. Ἡ ἐπιτροπή ἀποφαίνεται ἐγκύρως μόνο ἐφ' δσον παρίστανται τά δύο τρίτα τῶν τακτικῶν μελῶν της ἢ τῶν ἀναπληρωτῶν τους.

2. Ἡ ἐπιτροπή διαβιβάζει τίς γνῶμες ἢ τίς ἀναφορές της στήν Ἐπιτροπή. Ἂν μία γνώμη ἢ ἀναφορά δέν διατυπώνεται ὁμοφώνως, ἡ ἐπιτροπή διαβιβάζει στήν Ἐπιτροπή τίς διαφορετικές ἀπόψεις.

Ἄρθρο 13

1. Οἱ ὑπηρεσίες τῆς Ἐπιτροπῆς ἐξασφαλίζουν τήν γραμματεία τῆς ἐπιτροπῆς, τοῦ προεδρείου καί τῶν ὁμάδων ἐργασίας.

2. Ἀντιπρόσωποι τῶν ἐνδιαφερομένων ὑπηρεσιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς παρίστανται κατά τίς συνεδριάσεις τῆς ἐπιτροπῆς, τοῦ προεδρείου καί τῶν ὁμάδων ἐργασίας.

3. Ἀντιπρόσωπος τῆς γραμματείας ἀπό κάθε μία ἀπό τίς ἀναφερόμενες στό ἄρθρο 4 ὀργανώσεις παρίσταται ὡς παρατηρητής στίς συνεδριάσεις τῆς ἐπιτροπῆς.

Ἄρθρο 14

Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 214 τῆς συνθήκης, τά μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ὑποχρεοῦνται νά μή διαδίδουν τίς πληροφορίες πού κατέχουν ἀπό τίς ἐργασίες τῆς ἐπιτροπῆς ἢ τῶν ὁμάδων ἐργασίας δταν ἡ Ἐπιτροπή τούς πληροφορεῖ δτι ἡ ζητουμένη γνώμη ἀναφέρεται σέ θέμα ἐμπιστευτικοῦ χαρακτῆρος. Στήν περίπτωση αὐτή στίς συνεδριάσεις παρίστανται μόνο τά μέλη τῆς ἐπιτροπῆς καί οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἄρθρο 15

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 25η Ἰουλίου 1974.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 25 Ἰουλίου 1974.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI